

Germany-Bonn: Textile household articles

OJ S 52/2015 14/03/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der

Bundeswehr – DL I 2

Postal address: Fontainengraben 200

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

For the attention of: Herrn Wilhelms

E-mail: baiudbwdli2@bundeswehr.org

Telephone: +49 22855044746

Fax: +49 22855045767

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.iud.bundeswehr.de/Ausschreibungen>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

1/DLI2/FV085.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von Unterkunftstextilien

Los1: verschiedene Schutzbezüge für Matratzen und Decken Menge: 12650EA

Los2: Bettlaken Menge: 6400EA

Los4: Kopfkissen und Kopfkissenbezüge, Menge: 14500EA

Los3: Steppdecken, Menge: 600EA

Leistungsbeschreibungen sind in den Vergabeunterlagen enthalten. Nebenangebote sind nicht zugelassen

HINWEIS ZUR ANGEBOTSABGABE: Eine Zustellung des Angebotes ist an Samstagen, Sonn- und Feiertagen nicht möglich.

II.1.6. CPV code(s)

39510000 Textile household articles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lieferung von Unterkunftstextilien

Los1: verschiedene Schutzbezüge für Matratzen und Decken Menge: 12650EA

Los2: Bettlaken Menge: 6400EA

Los4: Kopfkissen und Kopfkissenbezüge, Menge: 14500EA

Los3: Steppdecken, Menge: 600EA

Leistungsbeschreibungen sind in den Vergabeunterlagen enthalten. Nebenangebote sind nicht zugelassen

HINWEIS ZUR ANGEBOTSABGABE: Eine Zustellung des Angebotes ist an Samstagen, Sonn- und Feiertagen nicht möglich.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 28.4.2015. Completion 31.8.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: 1/DLI2/FV085/1

1) Short description

Unterkunftstextilien, Matratzen- und Deckenbezüge.

2) CPV code(s)

39510000 Textile household articles, 39512300 Mattress covers

3) Quantity or scope

12650EA.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

WC505020 Schutzbez. Matratze 200x90, wasserund, reißv UNBZ:7210WC505020

WC505022 Schutzbez. Matratze 220x90, wasserund, reißv UNBZ:7210WC505022

WC510250 Matratzenschutzbezug 200x90x12 antiall. WINr7210WC510250 Gem.

Leistungsbeschr. WC510250 (07/12)

WZ503630 Schutzbezug 200x90x12 z. Schaumstoffmatratze WINR7210WZ503630.

Lot No: 2

Lot title: 1/DLI2/FV085/2

1) Short description

Unterkunftstextilien, Bettlaken.

2) CPV code(s)

39510000 Textile household articles, 39512100 Sheets

3) Quantity or scope

6400EA.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

WC510225 Bettlaken 250x150cm, WINR:7210WC510225 Gem.Leistungsbeschreibung

WC510225-2107

WC510230 Bettlaken, San-Einrichtungen 295x175cm WiNr.:7210WC510230 GemLB

WC510225.

Lot No: 3

Lot title: 1/DLI2/FV085/3

1) Short description

Unterkunftstextilien, Steppdecken.

2) CPV code(s)

39510000 Textile household articles, 39512000 Bed linen

3) Quantity or scope

600EA.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

WC508022 Steppdecke 220x135, weiß, kochfest. UNBZ:7210WC508022.

Lot No: 4

Lot title: 1/DLI2/FV085/4

1) Short description

Unterkunftstextilien, Kopfkissen und Bezüge.

2) CPV code(s)

39510000 Textile household articles, 39516120 Pillows

3) Quantity or scope

14500EA.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

WC512107 Kopfkissenbezug 50x72cm WINR:7210WC512107

WC506130 Kopfkissen 60x40cm m. Luftzellenstäbchen, WINr:7210WC506130 Gem.
Leistungsbeschr. WWC506130 (07/12).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Laut Ausschreibungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Mindermengenslieferungen und Mehrmengenslieferungen werden nicht entsprechend vergütet, maßgeblich ist die im Auftrag angegebene Anzahl und der Einzelpreis.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Allgemeiner Hinweis zur Nachforderung von Nachweisen und Erklärungen: Nicht fristgerecht eingereichte Erklärungen und Nachweise werden nur dann nachgefordert, wenn ein wirtschaftliches Angebot sonst nach §19 Abs. 3a EG VOL/A auszuschließen wäre.

Wenn beim wirtschaftlichsten Angebot ein Nachweis fehlt, werden ggf. von allen Bietern, die unvollständige Angebote abgegeben haben, fehlende Nachweise nachgefordert.

Es sind mit dem Angebot vorzulegen:

1. Vollständig ausgefülltes Angebotsblatt mit Leistungsverzeichnis
2. Abschrift aus dem Berufs- oder Handelsregisters des Herkunftslandes.
3. Eigenerklärung, aus der hervorgeht, dass sich der Bieter weder in Liquidation befindet, noch gegen den Bieter ein Konkurs- oder ein gerichtliches Vergleichsverfahren eingeleitet wurde oder die Eröffnung eines Konkursverfahrensmangels hinreichendem Vermögen abgewiesen wurde.
4. Eigenerklärung aus der hervorgeht, dass gegen den Bieter kein rechtskräftiges Urteil aus Gründen verhängt wurde, die seine berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellen, und dass der Bieter auch nicht wegen Betrugs, Bestechung, Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung oder Geldwäsche rechtskräftig verurteilt wurde bzw. Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (§150 GeWO)

5. Eigenerklärung aus der hervorgeht, dass er seinen Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem er niedergelassen ist, nachgekommen ist.
- 6 Eigenerklärung aus der hervorgeht, dass er seinen Verpflichtungen zur Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem er niedergelassen ist, nachgekommen ist. Die Erklärung muss die Anzahl der versicherten Mitarbeiter/innen enthalten.
7. Eigenerklärung Unterauftragnehmerleistungen:
aus der hervorgeht in welchem Umfang Unterauftragnehmerleistungen zur Erfüllung des Auftrages in Anspruch genommen werden
und sofern die Quote 50 % übersteigt, Name und Sitz des/der Unterauftragnehmer.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Eine Eigenerklärung mit Angabe des in den letzten drei Geschäftsjahren erzielten Gesamtumsatzes.
Liegen die Umsatzzahlen für die drei letzten Jahre nicht vor, ist dies zu begründen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Die Unterkunftstextilien sind nach den Leistungsbeschreibungen herzustellen. Diese sind in den Vergabeunterlagen enthalten. Alternativen und Abweichungen in Konstruktion, Materialqualität und Ausführung (auch bei zugelieferten Einzelteilen) werden nicht zugelassen. (Ich bitte von Nachfragen zur Erteilung von Ausnahmen abzusehen.)
2. Der Bieter erklärt sich bereit, dem Auftraggeber bzw. der zuständigen Güteprüfstelle der Bundeswehr (GPSBw) noch vor Ablauf der Bindefrist kostenlos ein Erstmuster des von ihm angebotenen Artikels vorzustellen. Die Vorstellung erfolgt am Sitz des Auftraggebers, der ausschreibenden Dienststelle oder der GPSBw. Der Termin hierfür wird vom BAIUDBw festgesetzt. Die Aufforderung hierzu erfolgt mit separatem Schreiben.
3. Werden geforderte Leistungen durch andere als die vorgegebenen Technischen Spezifikationen bzw. Normen nachgewiesen, ist der Nachweis der Gleichwertigkeit durch den Bieter in deutscher Sprache zu erbringen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1/DLI2/FV085

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.4.2015 - 8:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.4.2015 - 08:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 29.5.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Town: Bonn

Postal code: 53113

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren ist beim Bundeskartellamt einzulegen. Auf die Fristen des §107 GWB wird besonders hingewiesen. Der Antrag ist bis spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzulegen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: S. o.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.3.2015